

IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Съобщение на Комисията във връзка с прилагането на Директива 2013/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета относно плавателните съдове за отдых и плавателните съдове за лично ползване и за отмяна на Директива 94/25/ЕО

(Публикуване на заглавията и номерата на хармонизираните стандарти, попадащи в обсега на законодателството на Съюза за хармонизация)

(текст от значение за ЕИП)

(2016/С 209/01)

ЕОС ⁽¹⁾	Номер и заглавие на стандарта (и съответния документ)	Дата на публикуване в ОВ	Номер на заменен стандарт	Дата на прекратяване на презумпцията за съответствие на заменения стандарт Забележка 1
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 6185-1:2001 Надуваеми лодки. Част 1: Лодки с обявена максимална мощност на двигателя 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 6185-2:2001 Надуваеми лодки. Част 2: Лодки с обявена максимална мощност на двигателя от 4,5 kW до 15 kW включително (ISO 6185-2:2001)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 6185-3:2014 Надуваеми лодки. Част 3: Лодки с обявена максимална мощност на двигателя по-голяма или равна на 15 kW (ISO 6185-3:2014)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 6185-4:2011 Надуваеми лодки. Част 4: Лодки с дължина на корпуса между 8 m и 24 m с обявена максимална мощност на двигателя 15 kW или по-голяма (ISO 6185-4:2011, поправена версия 2014-08-01)	12.2.2016 г.		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 7840:2013 Малки плавателни съдове. Огнеустойчиви марку- чи за гориво (ISO 7840:2013)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 8469:2013 Малки плавателни съдове. Маркучи за гориво, неустойчиви на огън (ISO 8469:2013)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 8665:2006 Малки плавателни съдове. Задвижващи корабни двигатели с вътрешно горене за възвратнопостъ- пателно движение. Измерване и деклариране на мощността (ISO 8665:2006)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 8666:2002 Малки плавателни съдове. Основни данни (ISO 8666:2002)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 8847:2004 Малки плавателни съдове. Рулево устройство. Системи от възета и ролки (ISO 8847:2004)	12.2.2016 г.		
	EN ISO 8847:2004/AC:2005	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 8849:2003 Малки плавателни съдове. Постояннотокови еле- ктрически сантинни помпи (ISO 8849:2003)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 9093-1:1997 Малки плавателни съдове за отдиш. Кинкстони и клапани, преминаващи през корпуса. Част 1: Метални (ISO 9093-1:1994)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 9093-2:2002 Малки плавателни съдове за отдиш. Кинкстони и клапани, преминаващи през корпуса. Част 2: Неметални (ISO 9093-2:2002)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 9097:1994 Малки плавателни съдове за отдиш. Електрически вентилатори (ISO 9097:1991)	12.2.2016 г.		
	EN ISO 9097:1994/A1:2000	12.2.2016 г.	Забележка 3	
CEN	EN ISO 10088:2013 Малки плавателни съдове. Стационарни горивни системи (ISO 10088:2013)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 10133:2012 Малки плавателни съдове. Електрически системи. Инсталации за постоянно свръхниско напрежение (ISO 10133:2012)	12.2.2016 г.		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 10239:2014 Малки плавателни съдове. Системи с втечен въглеродороден газ (LPG) (ISO 10239:2014)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 10592:1995 Малки плавателни съдове за отдих. Хидравлични рулеви системи (ISO 10592:1994)	12.2.2016 г.		
	EN ISO 10592:1995/A1:2000	12.2.2016 г.	Забележка 3	
CEN	EN ISO 11105:1997 Малки плавателни съдове за отдих. Вентилация на отделенията за бензиновия двигател и/или резервоара за бензин (ISO 11105:1997)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 11192:2005 Малки плавателни съдове. Графични символи (ISO 11192:2005)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 11547:1995 Малки плавателни съдове за отдих. Защита срещу пускане в ход с включена предавка (ISO 11547:1994)	12.2.2016 г.		
	EN ISO 11547:1995/A1:2000	12.2.2016 г.	Забележка 3	
CEN	EN ISO 11592-1:2016 Малки плавателни съдове. Определяне на максималната задвижваща мощност чрез скоростта на маневриране. Част 1: Плавателни съдове с дължина на корпуса, по-малка от 8 m (ISO 11592-1:2016)	Настоящата е първата публикация	EN ISO 11592:2001 Забележка 2.1	30.9.2016 г.
CEN	EN ISO 11812:2001 Малки плавателни съдове за отдих. Водонепроницаеми кокпити и бързо отводняващи се кокпити (ISO 11812:2001)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 12215-1:2000 Малки плавателни съдове за отдих. Конструкция на корпуса и оразмеряване. Част 1: Материали: Термореактивни смоли, усилен с стъклени нишки, слоисти материали за сравнение (ISO 12215-1:2000)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 12215-2:2002 Малки плавателни съдове за отдих. Конструкция на корпуса и оразмеряване. Част 2: Материали: Материали за вътрешната част при конструкции тип „сандвич“, материали за пълнеж (ISO 12215-2:2002)	12.2.2016 г.		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 12215-3:2002 Малки плавателни съдове за отдиш. Конструкция на корпуса и оразмеряване. Част 3: Материали: Стомана, алуминиеви сплави, дървесина, други материали (ISO 12215-3:2002)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 12215-4:2002 Малки плавателни съдове за отдиш. Конструкция на корпуса и оразмеряване. Част 4: Работни помещения и изработване (ISO 12215-4:2002)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 12215-5:2008 Малки плавателни съдове. Конструкция на корпуса и оразмеряване. Част 5: Проектни налягания за еднокорпусни съдове, проектни напрежения, определяне на размерите (ISO 12215-5:2008)	12.2.2016 г.		
	EN ISO 12215-5:2008/A1:2014	12.2.2016 г.	Забележка 3	
CEN	EN ISO 12215-6:2008 Малки плавателни съдове. Конструкция на корпуса и оразмеряване. Част 6: Поддръждане на конструкцията и детайли (ISO 12215-6:2008)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 12215-8:2009 Малки плавателни съдове за отдиш. Конструкция на корпуса и оразмеряване. Част 8: Рулове (ISO 12215-8:2009)	12.2.2016 г.		
	EN ISO 12215-8:2009/AC:2010	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 12215-9:2012 Малки плавателни съдове. Конструкция на корпуса и оразмеряване. Част 9: Принадлежности за ветроходни плавателни съдове (ISO 12215-9:2012)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 12216:2002 Малки плавателни съдове за отдиш. Илюминатори, филистрини, люкове и врати. Изисквания за якост и за херметичност (ISO 12216:2002)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 12217-1:2015 Малки плавателни съдове. Оценяване и категоризация на устойчивостта и плавателността. Част 1: Неветроходни лодки с дължина на корпуса, по-голяма или равна на 6 m (ISO 12217-1:2015)	12.2.2016 г.		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 12217-2:2015 Малки плавателни съдове. Оценяване и категоризация на устойчивостта и плавателността. Част 2: Ветроходни лодки с дължина на корпуса, по-голяма или равна на 6 m (ISO 12217-2:2015)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 12217-3:2015 Малки плавателни съдове. Оценяване и категоризация на устойчивостта и плавателността. Част 3: Лодки с дължина на корпуса, по-малка от 6 m (ISO 12217-3:2015)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 13297:2014 Малки плавателни съдове. Електрически системи. Инсталации за променлив ток (ISO 13297:2014)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 13590:2003 Малки плавателни съдове за отдых. Индивидуални плавателни съдове. Изисквания към конструкцията и системата за инсталиране (ISO 13590:2003)	12.2.2016 г.		
	EN ISO 13590:2003/AC:2004	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 14509-1:2008 Малки плавателни съдове. Излъчван във въздуха шум от плавателен съд за отдых, задвижван с двигател. Част 1: Процедура за измерване при преминаване (ISO 14509-1:2008)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 14509-3:2009 Малки плавателни съдове. Излъчван във въздуха шум от плавателен съд за отдых, задвижван с двигател. Част 3: Оценяване на шума чрез използване на изчисление и процедури за измерване (ISO 14509-3:2009)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 14895:2003 Малки плавателни съдове. Печки с течено гориво за кухни в плавателни съдове (ISO 14895:2000)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 14946:2001 Малки плавателни съдове за отдых. Максимално допустимо натоварване (ISO 14946:2001)	12.2.2016 г.		
	EN ISO 14946:2001/AC:2005	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 15083:2003 Малки плавателни съдове. Сантинни помпени системи (ISO 15083:2003)	12.2.2016 г.		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 15084:2003 Малки плавателни съдове. Закотвяне, швартоване и теплене. Усилени точки (ISO 15084:2003)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 15584:2001 Малки плавателни съдове за отдих. Вътрешнобордови бензинови двигатели. Елементи на хранващата система и на електрическата система (ISO 15584:2001)	12.2.2016 г.		
CEN	EN 15609:2012 Съоръжения и принадлежности на втечен въглеродороден газ (LPG). LPG системи за задвижване за лодки, яhti и други плавателни съдове	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 15652:2005 Малки плавателни съдове. Системи за дистанционно управление на руля за извънбордови малки джетове (ISO 15652:2003)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 16147:2002 Малки плавателни съдове за отдих. Вътрешнобордови дизелови двигатели. Елементи на хранващата система и на електрическата система (ISO 16147:2002)	12.2.2016 г.		
	EN ISO 16147:2002/A1:2013	12.2.2016 г.	Забележка 3	
CEN	EN ISO 16180:2013 Малки плавателни съдове. Навигационни светлини. Монтиране и местоположение и видимост (ISO 16180:2013)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 18854:2015 Малки плавателни съдове. Измерване на емисиите в отработилите газове на бутални двигатели с вътрешно горене. Измерване на емисиите на газове и частици на изпитвателен стенд (ISO 18854:2015)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 19009:2015 Малки плавателни съдове. Електрически навигационни светлини. Характеристики (ISO 19009:2015)	12.2.2016 г.		
CEN	EN ISO 21487:2012 Малки плавателни съдове. Постоянно монтирани резервоари за бензин и дизелово гориво (ISO 21487:2012)	12.2.2016 г.		
	EN ISO 21487:2012/A1:2014	12.2.2016 г.	Забележка 3	
	EN ISO 21487:2012/A2:2015	Настоящата е първата публикация	Забележка 3	30.6.2016 г.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 25197:2012 Малки плавателни съдове. Електрическа/електронна система за управление на руля, на дросела и превключване на предавката (ISO 25197:2012)	12.2.2016 г.		
	EN ISO 25197:2012/A1:2014	12.2.2016 г.	Забележка 3	
CEN	EN 28846:1993 Малки плавателни съдове за отдих. Електрически устройства. Защита срещу запалването на заобикалящи възпламеними газове (ISO 8846:1990)	12.2.2016 г.		
	EN 28846:1993/A1:2000	12.2.2016 г.	Забележка 3	
CEN	EN 28848:1993 Малки плавателни съдове за отдих. Системи за дистанционно управление на руля (ISO 8848:1990)	12.2.2016 г.		
	EN 28848:1993/A1:2000	12.2.2016 г.	Забележка 3	
CEN	EN 29775:1993 Малки плавателни съдове за отдих. Системи за дистанционно управление на руля за единични извънбордови двигатели с мощност от 15 kW до 40 kW (ISO 9775:1990)	12.2.2016 г.		
	EN 29775:1993/A1:2000	12.2.2016 г.	Забележка 3	
Cenelec	EN 60092-507:2015 Електрически инсталации в кораби. Част 507: Малки плавателни съдове IEC 60092-507:2014	12.2.2016 г.		

- ⁽¹⁾ ЕОС: Европейска организация за стандартизация:
— CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, тел. + 32 2 5500811; факс + 32 2 5500819 (<http://www.cen.eu>)
— CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, тел. + 32 2 5196871; факс + 32 2 5196919 (<http://www.cenelec.eu>)
— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, тел. +33 492 944200; факс +33 493 654716 (<http://www.etsi.eu>)

Забележка 1: По принцип датата на прекратяване на презумпцията за съответствие съвпада с датата на отменяне („dow“), определена от Европейската организация за стандартизация; Обръща се внимание на потребителите на тези стандарти, че в някои изключителни случаи тези дати не съвпадат.

Забележка 2.1: Новият (или измененият) стандарт има същото приложно поле както замененият стандарт. На посочената дата спира действието на презумпцията за съответствие на заменения стандарт с основните или други изисквания на съответното законодателство на Съюза.

Забележка 2.2: Новият стандарт има по-широко приложно поле от заменения стандарт. На посочената дата спира действието на презумпцията за съответствие на заменения стандарт с основните или други изисквания на съответното законодателство на Съюза.

Забележка 2.3: Новият стандарт има по-тясно приложно поле от заменения стандарт. На посочената дата спира действието на презумпцията за съответствие на (частично) заменения стандарт с основните или други изисквания на съответното законодателство на Съюза за онези продукти или услуги, които попадат в приложното поле на новия стандарт. Не се засяга презумпцията за съответствие с основните или други изисквания на съответното законодателство на Съюза за онези продукти или услуги, които все още попадат в приложното поле на (частично) заменения стандарт, но не са в приложното поле на новия стандарт.

Забележка 3: В случай на изменения, съответният стандарт се състои от EN CCCCC:YYYY, неговите предходни изменения, ако има такива, и въпросното ново изменение. Замененият стандарт се състои от EN CCCCC:YYYY и неговите предходни изменения, ако има такива, но без въпросното ново изменение. На посочената дата спира действието на презумпцията за съответствие на заменения стандарт с основните или други изисквания на съответното законодателство на Съюза.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Информация относно наличието на стандартите може да се получи или от европейските организации за стандартизация, или от националните органи по стандартизация, списъкът на които е публикуван в *Официален вестник на Европейския съюз* в съответствие с член 27 от Регламент (ЕС) № 1025/2012 ⁽¹⁾.
- Европейските организации за стандартизация приемат стандарти на английски език (CEN и CENELEC публикуват своите стандарти и на френски и немски език). След това националните органи за стандартизация превеждат заглавията на стандартите на всички останали официални езици на Европейския съюз, на които се изисква те да бъдат преведени. Европейската комисия не носи отговорност за правилността на заглавията, представени за публикуване в *Официален вестник*.
- Препратки към поправки с формат „.../АС:YYYY“ се публикуват единствено за информация. Чрез поправката се отстраняват печатни, езикови и други подобни грешки в текста на един стандарт и тя може да се отнася за една или повече езикови версии (на английски, френски и/или немски) на даден стандарт, приет от европейска организация за стандартизация.
- Публикуването на номерата в *Официален вестник на Европейския съюз* не означава, че стандартите са достъпни на всички официални езици на Европейския съюз.
- Този списък замества всички предходни списъци, публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз*. Европейската комисия гарантира актуализирането на този списък.
- Повече информация относно хармонизирани стандарти и други европейски стандарти може да се намери в Интернет на адрес:

http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12.